



CONVENIO DE APOYO ECONÓMICO, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL SISTEMA PARA EL DESARROLLO INTEGRAL DE LA FAMILIA DEL MUNICIPIO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR LA LIC. THELMA MARÍA RIVERO ESPINOZA, EN SU CARÁCTER DE DIRECTORA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ **"EL DIF MUNICIPAL"**, Y POR LA OTRA PARTE, LA PERSONA MORAL DENOMINADA **SULAM EL ASCENSO, ASOCIACIÓN CIVIL**, REPRESENTADO EN ESTE ACTO POR EL C. EDUARDO ESTRADA MEDINA, EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTE LEGAL, EN ADELANTE DENOMINADA COMO **"LA ASOCIACION"**, CONJUNTAMENTE DENOMINADAS COMO **"LAS PARTES"**, QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

DECLARACIONES:

I.- DECLARA "EL DIF MUNICIPAL", POR CONDUCTO DE SU REPRESENTANTE LEGAL QUE:

- a) Es un Organismo Público Descentralizado de la Administración Municipal, creado por Decreto del Poder Ejecutivo Estatal bajo el número 261/84 de fecha 11 de diciembre de 1984, publicado en el Periódico Oficial del Estado el día 30 de enero de 1985, el cual cuenta con personalidad jurídica y patrimonio propio, tendiendo como objetivo principal, promover la asistencia social en el Municipio de Chihuahua.
- b) Acude a la celebración del presente instrumento a través de la Directora, la LIC. **THELMA MARÍA RIVERO ESPINOZA**, quien acredita su personalidad con el respectivo nombramiento otorgado a su favor por la Lic. María Eugenia Campos Galván, Presidenta Municipal del Municipio de Chihuahua, en fecha 10 de octubre del 2016, quien cuenta con las facultades necesarias para ello, en atención al referido Decreto 261/84 de fecha 11 de diciembre de 1984 y al Reglamento para el Funcionamiento de los Organismos Descentralizados del Municipio de Chihuahua.
- c) Es la entidad rectora de la asistencia social en el Municipio de Chihuahua, quien para el logro de sus objetivos, colabora y se interrelaciona con distintas Instituciones y Asociaciones, tanto públicas como privadas, para lograr acciones en materia de asistencia social a favor de quienes tienen mayor necesidad de recibirlas.
- d) Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, contando con la Cédula de Identificación Fiscal SDI850220817, estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le ha correspondido a la fecha.
- e) Señala como su domicilio legal para todos los efectos que se derivan y pudiesen derivarse del presente contrato, el ubicado en la Avenida Glandorf no. 4106, de la Colonia San Felipe V etapa en la ciudad de Chihuahua, Chihuahua.

II.- POR SU PARTE "LA ASOCIACION", A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE LEGAL,

- a) Es una Asociación Civil, constituida debida y legalmente conforme a la legislación mexicana, denominada **"SULAM EL ASCENSO, A.C."**, con carácter no lucrativo, la



cual fue constituida en fecha 20 de mayo de 2013, mediante escritura pública número 8,805 (Ocho mil ochocientos cinco), ante la fe del Lic. Pedro Castañeda Villanueva, Aspirante al Ejercicio del Notariado Adscrito a la Notaría número 3, del Distrito Judicial Morelos.

- b) El C. Eduardo Estrada Medina, es su Representante Legal y que cuenta con las facultades necesarias y suficientes para la celebración del presente Convenio, según consta en el Acta Constitutiva de la Asociación, del cual se desprenden las facultades que manifiesta bajo protesta de decir verdad, no le han sido revocadas, modificadas ni limitadas de forma alguna.
- c) Tiene entre sus objetivos prioritarios: La atención a requerimientos básicos de subsistencia en materia de alimentación, vestido, vivienda y educación; así como la orientación social, educación en valores y crecimiento y desarrollo personal, o capacitación para el trabajo.
- d) Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes, y sus datos fiscales para los efectos de este convenio son los siguientes: Cédula de Identificación Fiscal SAS130520NTA, con domicilio en Calle Vista Sierra Azul No. 3815, de la Colonia Vista Hermosa, Chihuahua, Chihuahua, estando al corriente del pago de las contribuciones e impuestos que le han correspondido a la fecha.

III.- DECLARAN "LAS PARTES" QUE:

- a) Por conducto de sus representantes legales, bajo protesta de decir verdad, se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan, además de concurrir a la celebración del presente convenio de buena fé, encontrándose libres de dolo, violencia, error, lesión o cualesquiera otros vicios en su consentimiento, con el propósito de obligarse al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS:

PRIMERA. OBJETO.- El objeto del presente instrumento es el apoyo económico que otorga "EL DIF MUNICIPAL" a favor de "LA ASOCIACIÓN", con la finalidad de que esta última lo aplique para llevar a cabo acciones que fortalezcan el tejido social a través de verbenas comunitarias, pláticas y talleres lúdicos-artísticos, así como mentoreos familiares, en los Centros de Desarrollo Familiar que administra "EL DIF MUNICIPAL", los cuales iniciarán actividades en el siguiente orden:

- Valle Dorado en el mes de septiembre.
- Unidad Vallarta en el mes de octubre.
- Atenas en el mes de noviembre.

Lo anterior de acuerdo al plan de trabajo que se anexa al presente como Anexo Uno, y que forma parte integral del presente instrumento legal.

SEGUNDA. APORTACIÓN ECONÓMICA.- “EL DIF MUNICIPAL” aportará a “LA ASOCIACIÓN” una cantidad de \$150,000.00 (Ciento cincuenta mil pesos 00/100 m.n.), la cual será ministrada en 3 aportaciones, las cuales serán de la siguiente manera:

1. Una aportación de \$50,000.00 (Cincuenta mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de septiembre de 2018.
2. Una aportación de \$50,000.00 (Cincuenta mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de noviembre de 2018.
3. Una aportación de \$50,000.00 (Cincuenta mil pesos 00/100 M.N.) durante el mes de diciembre de 2018.

TERCERA. OBLIGACIONES DE “LA ASOCIACIÓN”: Para el cumplimiento del presente convenio “LA ASOCIACIÓN” se compromete a:

- a) Destinar el recurso única y exclusivamente para el objeto del presente convenio.
- b) Destinar una cuenta bancaria de uso exclusivo para administrar los recursos que reciban de “EL DIF MUNICIPAL”.
- c) Tener disponible la documentación que ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen.
- d) Presentar ante “EL DIF MUNICIPAL”, un informe mensual sobre las actividades realizadas con los recursos aportados.

CUARTA.COMPROBANTE DE PAGO.- “LA ASOCIACIÓN” deberá expedir y entregar anticipadamente a favor de “EL DIF MUNICIPAL”, comprobante fiscal atendiendo a los siguientes datos:

- a) Nombre: Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia del Municipio de Chihuahua.
- b) Registro Federal de Contribuyentes: SDI-850220-8I7
- c) Domicilio Fiscal: Calle Glandorff. No. 4106, Colonia San Felipe V quinta etapa, C. P. 31240, Chihuahua, Chihuahua.

QUINTA. RESPONSABILIDAD.- Responder de la aplicación de los recursos financieros para los fines previstos en el presente instrumento, debiendo tener disponible la documentación que ampare la comprobación y justificación de los gastos que se realicen, así mismo, “EL DIF MUNICIPAL” y cualquier otro ente fiscalizador, tendrá derecho en cualquier momento de notificar a “LA ASOCIACIÓN” la auditoria sobre el apoyo económico objeto del presente convenio.

SEXTA. CAMBIO DE DOMICILIO.- En caso de que “LA ASOCIACION”, cambie de domicilio donde cumple con su objeto social, deberá informar al “DIF MUNICIPAL” a través de la Coordinación Administrativa, a más tardar 15 días naturales posteriores a dicho cambio; en caso contrario.



SÉPTIMA. CANCELACIÓN DE APORTACIÓN.- En caso de que “LA ASOCIACIÓN” destinare el apoyo económico a un fin diverso al objeto del presente instrumento, “EL DIF MUNICIPAL” lo cancelará inmediatamente y aquella deberá de reintegrarle la cantidad de que hubiese dispuesto, con sus respectivos intereses, a razón de la tasa establecida en la Ley de Ingresos del Municipio de Chihuahua.

OCTAVA. TERMINACIÓN ANTICIPADA.- “LAS PARTES” en cualquier momento podrán dar por terminado anticipadamente el presente convenio, por causa de fuerza mayor, caso fortuito y/o por así convenir a sus intereses, para tales efectos, bastará un escrito de cualquiera de las partes, fundando y, motivando las causas de la terminación, y que se notifique con un plazo mínimo de 15 días naturales anteriores a la fecha señalada para la terminación anticipada.

NOVENA. RELACIÓN LABORAL.- “LAS PARTES” acuerdan que el personal contratado por “LA ASOCIACION” para llevar a cabo el objeto del presente instrumento, en todo momento será única y exclusivamente responsabilidad laboral de “LA ASOCIACIÓN”, por lo que “EL DIF MUNICIPAL” queda liberado de toda responsabilidad laboral y de cualquier otra índole respecto al personal contratado por “LA ASOCIACION”.

DÉCIMA. ENTIDADES SEPARADAS.- Ninguno de los términos y condiciones del presente instrumento deberá interpretarse en el sentido de que “LAS PARTES” han constituido alguna relación de sociedad o asociación, por lo que no se conjuntan ni se unen activos para efectos de responsabilidades fiscales o frente a terceros, ni de cualquier otra naturaleza.

DÉCIMA PRIMERA. MODIFICACIONES.- “LAS PARTES” de común acuerdo podrán revisar, ampliar o modificar el presente instrumento, debiendo constar dichas modificaciones por escrito y surtirán efecto a partir de su suscripción.

DÉCIMA SEGUNDA. VIGENCIA.- La vigencia del presente convenio será a partir del día de su firma hasta el día **10 de mayo de 2019**.

DÉCIMA TERCERA. RESCISIÓN.- En caso de incumplimiento de las obligaciones asumidas por “LA ASOCIACIÓN”, “EL DIF MUNICIPAL” podrá exigir la restitución del recurso aportado hasta ese momento, con sus respectivos intereses, a razón de la tasa establecida en la Ley de Ingresos del Municipio de Chihuahua, así mismo podrá rescindirlo, de conformidad en el artículo 29 fracción XXVII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

DÉCIMA CUARTA. PERSONAS, DOMICILIOS Y TELÉFONOS DE CONTACTO.- “LAS PARTES” convienen que para todo lo referente a la ejecución y cumplimiento de los



términos y condiciones del presente instrumento, así como para efectuar los avisos, notificaciones y demás comunicaciones en relación con el mismo, señalan como sus domicilios y teléfonos de contacto los siguientes:

- **"EL DIF MUNICIPAL"**: Lic. María Elena Seyffert López
Calle Glandorf no. 4106, colonia San Felipe V etapa, Chihuahua, Chihuahua
Teléfono 072 ext. 2243.
- **"LA ASOCIACION"**: Eduardo Estrada Medina.
Calle Vista Sierra Azul No. 4, de la Colonia Vista Hermosa, Chihuahua, Chih..
Teléfono 614-190-07-00.

DÉCIMA QUINTA. AVISOS, NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES.- "LAS PARTES" convienen que cualesquiera avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar a la otra deberán elaborarse por escrito.

El envío de dichos documentos podrá efectuarse por mensajería simple entregada en propia mano o por correo certificado, ambos con acuse de recibo.

"LAS PARTES" convienen de igual forma que los avisos, notificaciones, y comunicaciones efectuadas con relación al presente instrumento surtirán los efectos respectivos el día de su recepción. En caso de que dichas misivas incluyan algún tipo de término, el mismo comenzará a correr al día siguiente en que se confirme su recepción, independientemente de que sea laboral o natural.

DÉCIMA SEXTA. CESIÓN DE DERECHOS.- "LA ASOCIACIÓN" no podrá ceder a terceros los derechos y obligaciones derivados de este convenio, sin el previo consentimiento otorgado por **"EL DIF MUNICIPAL"**.

DÉCIMA SÉPTIMA. INVALIDEZ.- En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por alguna autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

DÉCIMA OCTAVA. ENCABEZADOS.- Los encabezados de cada una de las cláusulas del presente convenio serán usados únicamente como referencia contextual y no para efectos de interpretación puntual. Es únicamente el texto expreso de cada cláusula el que se considera para propósitos de determinar obligaciones de cada parte de conformidad con el presente instrumento.

DÉCIMA NOVENA. INTERPRETACIÓN.- En caso de suscitarse duda o controversia respecto a la interpretación y cumplimientos del presente convenio, así como de todo aquello que no esté estipulado en el mismo, **"LAS PARTES"** lo resolverán de común acuerdo mediante la utilización de mecanismos de conciliación; y en caso de no dirimirse la controversia, se someterán a la jurisdicción de los tribunales de la ciudad de Chihuahua,



CHIHUAHUA
Juntos, una mejor ciudad
GOBIERNO MUNICIPAL 2016-2018



renunciando a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles en razón de su domicilio presente o futuro.

LEIDO QUE FUE EL PRESENTE CONTRATO POR LAS PARTES QUE EN EL INTERVIENEN, Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, EL CUAL ES CONSISTENTE EN SEIS HOJAS, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD POR DUPLICADO, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, ESTADO DE CHIHUAHUA, EL DIA 03 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO 2018.

"EL DIF MUNICIPAL"

**LIC. THELMA MARÍA RIVERO ESPINOZA;
DIRECTORA.**

"LA ASOCIACIÓN"

**C. EDUARDO ESTRADA MEDINA;
REPRESENTANTE LEGAL.**

TESTIGOS

**LIC. MARIO EDUARDO GARCÍA JIMÉNEZ;
Coordinador General.**

**LIC. MARIA ELENA SEYFFERT LÓPEZ;
Coordinadora Administrativa.**

ANEXO UNO

PRESUPUESTO DE PRODUCTOS PRESENTADOS POR SULAM EL ASCENSO A.C. EN LA INTERVENCIÓN DE SECTORES COLINDANTES A LOS TRES CENTROS DE DESARROLLO FAMILIAR

(ATENAS, UNIDAD VALLARTA Y VALLE DORADO)

Síntesis de los productos:

1. FESTIVALES DE CONVOCATORIA PRESENTACIÓN

- a. Función en la cadena de valor: Traer (piernas)
- b. Cantidad de eventos: 3
- c. Recurso Humano:
 - i. 1 Coordinador de equipo, grupos musicales y participaciones
 - ii. 1 Coordinador de festiniños
 - iii. 1 Coordinador general de festival
 - iv. Voluntarios para traslado de equipo y logística
- d. Recurso material:
 - i. Plataforma
 - ii. Equipo de sonido
 - iii. Instrumentos musicales
 - iv. Carpas
 - v. Transporte

2. TALLERES LÚDICOS-ARTÍSTICOS Y MENTOREO A JÓVENES

- a. Función dentro de la cadena de valor: Formar (pecho)
- b. Cantidad de eventos: 35 semanas x 3 CDF = **105**
- c. Recurso Humano:
 - i. 3 Talleristas/Mentores juveniles
 - ii. 1 Coordinador de actividades (supervisor)
 - iii. 1 Psicólogo capacitador de Mentores
- d. Recurso Material:
 - i. Materiales lúdicos y artísticos para talleres

3. MENTORES FAMILIARES

- a. Función dentro de la cadena de valor: Formar (pecho)
 - i. Cantidad de eventos: 10 visitas personalizadas por mentor
 - ii. Recurso Humano:
 - 1. 5 mentores

iii. Recurso material:

1. Gasolina para transportación

PRESUPUESTO:

Bruto aportado por el DIF: \$150,000.00 (ciento cincuenta mil MXN)

IVA de aportación del DIF: \$24,000.00 (veinte y cuatro mil MXN)

Neto aportación del DIF: \$126,000.00 (ciento veinte y seis mil MXN)

Concepto	Costo unitario	Cantidad	Fuente de Financiamiento	Total	PORCENTAJE
Mentor-Tallerista Juvenil (1 por CDF)	\$650.00 semanal	22 semanas por 3 CDF	DIF municipal	\$42,900.00	17.1%
Supervisor de Actividades	\$900.00 semanal	22 semanas	DIF municipal	\$19,800.00	7.9%
Psicólogo-supervisor y capacitador de mentores	\$900.00 semanal	22 semanas	DIF municipal	\$19,800.00	7.9%
Mentores de Vida personal y Familiar	\$1000.00 Plan de 10 visitas personales	22 semanas 5 mentores	Sulam el Ascenso A. C.	\$110,000.00	43.8%
Material para talleres semanales	\$350.00 semanal	22 semanas por 3 CDF	DIF municipal	\$23,100.00	9.2%
Gastos administrativos	\$400.00 semanal	22 semanas	DIF municipal	\$8,800.00	3.5%
Coordinador de audio y música para Festival de Apertura	\$1000.00	3 eventos (1 por CDF)	DIF municipal	\$3,000.00	1.2%
Coordinador festival infantil para Apertura	\$1000.00	3 eventos (1 por CDF)	DIF municipal	\$3,000.00	1.2%
Coordinador General de Festival de Apertura	\$1000.00	3 eventos (1 por CDF)	DIF municipal	\$3,000.00	1.2%
Instrumentos musicales (guitarra, bajo, batería, piano)	\$2,000.00	3 eventos (1 por CDF)	Sulam el Ascenso A. C.	\$6,000.00	2.4%

Para Festival de apertura					
Agrupación musical para ambientar Festival de apertura	\$6,000.00	3 eventos (1 por CDF)	Sulam el Ascenso A. C.	\$9,000.00	3.6%
Vales de gasolina para traslado de instrumentos, accesorios y voluntarios	\$100.00	26 vales para movilizar equipo en aperturas y voluntarios en CDF	DIF municipal	\$2,600.00	1%
TOTAL del costo del proyecto				\$251,000.00	100%

Total aporte Sulam el Ascenso A.C.	\$125,000.00	49.8%
Total aporte DIF municipal (- IVA)	\$126,000.00	50.2%
BRUTO, Aporte DIF municipal (con IVA)	\$150,000.00	-----